

## FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL

## DECISÃO Nº 13, DE 16 DE MAIO DE 2019

A PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL, no uso das atribuições que lhe são conferidas pelo Estatuto da Entidade, aprovado pelo Decreto Nº 8.297, de 15 de agosto de 2014, publicado no Diário Oficial da União em 18 de agosto de 2014, decide:

1. Homologar a decisão da Comissão Avaliadora que aprovou as seguintes inscrições em conformidade com o Edital do Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior 2018-2020, desta Fundação. A Comissão, instituída por publicação no D.O.U de 05/04/2019, seção 2, página 7, reuniu-se no dia 25 de abril de 2019 com a seguinte formação: Ana Cristina Sá de Souza (coordenadora-geral), representante do Centro de Cooperação e Difusão/FBN; Marcus Venicio Ribeiro Toledo (coordenador-geral), representante do Centro de Pesquisa e Editoração/FBN; Carla Barroso Carneiro (chefe da Assessoria Especial de Assuntos Internacionais), representante do Ministério da Cidadania; Paulo César Brasil do Amaral (presidente do Instituto Brasileiro de Museus / Ibram), representante do Ministério da Cidadania, Gustavo de Britto Freire Pacheco, representante do Departamento Cultural do Ministério das Relações Exteriores/MRE, e Germana Henriques Pereira (tradutora e professora do Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução da Universidade de Brasília - UnB).

## PROJETOS SELECIONADOS

1. Editora: De Arbeiderspers. Livro: "Todos os contos". Autor: Clarice Lispector. País: Países Baixos. Idioma: holandês. Pontuação total: 23,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 3.000,00.

2. Editora: Dom Rebis. Livro: "Viva o povo brasileiro". Autor: João Ubaldo Ribeiro. País: Polônia. Idioma: polonês. Pontuação total: 23,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 3.000,00.

3. Editora: Timof. Livro: "Angola Janga". Autor: Marcelo D'Salete. País: Polônia. Idioma: polonês. Pontuação total: 23. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

4. Editora: Central Compilation & Translation Press. Livro: "Azul-corvo". Autora: Adriana Lisboa. País: China. Idioma: chinês. Pontuação total: 22,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

5. Editora: Central Compilation & Translation Press. Livro: "Sinfonia em branco". Autora: Adriana Lisboa. País: China. Idioma: chinês. Pontuação total: 22,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

6. Editora: Atlas. Livro: "Meia-noite e vinte". Autor: Daniel Galera. País: Países Baixos. Idioma: holandês. Pontuação total: 22. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

7. Editora: BRILL. Livro: "Crítica à razão dualista". Autor: Francisco de Oliveira. País: Países Baixos. Idioma: inglês. Pontuação total: 22. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

8. Editora: Aviador Kustannus. Livro: "Desde que o samba é samba". Autor: Paulo Lins. País: Finlândia. Idioma: finlandês. Pontuação total: 21,55. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

9. Editora: Alfa. Livro: "O cortiço". Autor: Aluísio Azevedo. País: Croácia. Idioma: croata. Pontuação total: 21,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

10. Editora: Loquelelo. Livro: "Uma ideia toda azul". Autora: Marina Colasanti. País: Colômbia. Idioma: espanhol. Pontuação total: 21,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.000,00.

11. Editora: New Directions. Livro: "Uma aprendizagem ou O livro dos prazeres". Autora: Clarice Lispector. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 21,4. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

12. Editora: Portugalský intitút. Livro: "Agosto". Autor: Rubem Fonseca. País: Eslováquia. Idioma: eslovaco. Pontuação total: 21,3. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

13. Editora: Bata Press. Livro: "Cidade de Deus". Autor: Paulo Lins. País: Macedônia. Idioma: macedônio. Pontuação total: 21. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

14. Editora: Tudem. Livro: "Sombras de reis barbudos". Autor: José J. Veiga. País: Turquia. Idioma: turco. Pontuação total: 21. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.700,00.

15. Editora: Geopoetika. Livro: "Barba ensopada de sangue". Autor: Daniel Galera. País: Sérvia. Idioma: sérvio. Pontuação total: 21. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

16. Editora: Archipelago Books. Livro: "Carvoeirinhos". Autor: Roger Mello. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 20,75. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.000,00.

17. Editora: Monade. Livro: "Futuro desenhado". Autor: Paulo Mendes da Rocha. País: Portugal. Idioma: inglês. Pontuação total: 20,7. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

18. Editora: Lud erpa. Livro: "Quincas Borba". Autor: Machado de Assis. País: Eslovênia. Idioma: esloveno. Pontuação total: 20,45. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

19. Editora: Zirimiri. Livro: "De gados e homens". Autora: Ana Paula Maia. País: Países Baixos. Idioma: holandês. Pontuação total: 20,4. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

20. Editora: Dar Al-Adab. Livro: "A vida invisível de Eurídice Gusmão". Autora: Martha Batalha. País: Líbano. Idioma: árabe. Pontuação total: 20,2. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.880,00.

21. Editora: Giuntina. Livro: "Meshugá: um romance sobre a loucura". Autora: Jacques Fux. País: Itália. Idioma: italiano. Pontuação total: 20,2. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

22. Editora: Restless Books. Livro: "A glória e seu cortejo de horrores". Autora: Fernanda Torres. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 20,1. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.000,00.

23. Editora: Antipodes. Livro: "Laços de família". Autora: Clarice Lispector. País: Grécia. Idioma: grego. Pontuação total: 19,85. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

24. Editora: Graywolf Press. Livro: "O olho da rua & A vida que ninguém vê". Autora: Eliane Brum. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 19,85. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

25. Editora: Forlaget Harpyie. Livro: "Com meus olhos de cão". Autora: Hilda Hilst. País: Dinamarca. Idioma: dinamarquês. Pontuação total: 19,75. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

26. Editora: Zindo & Gafuri. Livro: "Câmera lenta". Autora: Marília Garcia. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 19,75. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

27. Editora: Academic Studies Press. Livro: "Numa clara manhã de abril". Autor: Marcos Iolovitch. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 19,75. Apoio aprovado no valor de US\$ 2.000,00.

28. Editora: Kolibris. Livro: "A vida submarina". Autora: Ana Martins Marques. País: Itália. Idioma: italiano. Pontuação total: 19,6. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

29. Editora: Libros de la Resistencia. Livro: "Catatau". Autor: Paulo Leminski. País: Espanha. Idioma: espanhol. Pontuação total: 19,4. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

30. Editora: Zindo & Gafuri. Livro: "O teatro do mundo". Autora: Catarina Lins. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 19,4. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.000,00.

31. Editora: Ediciones Ambulantes. Livro: "Úrsula". Autora: Maria Firmino dos Reis. País: Espanha. Idioma: espanhol. Pontuação total: 18,7. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.200,00.

## PROJETOS CLASSIFICADOS NÃO SELECIONADOS

32. Editora: Portaculturas. Livro: "De mim já nem se lembra". Autor: Luiz Ruffato. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 18,5.

33. Editora: New London Librarium. Livro: "Reinações de Narizinho". Autor: Monteiro Lobato. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 18,45.

34. Editora: New London Librarium. Livro: "O presidente negro". Autor: Monteiro Lobato. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 18,45.

35. Editora: Zindo & Gafuri. Livro: "Livro das postagens". Autor: Carlito Azevedo Lins. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 18,4.

36. Editora: Muza. Livro: "A vida invisível de Eurídice Gusmão". Autora: Martha Batalha. País: Polônia. Idioma: polonês. Pontuação total: 18,3.

37. Editora: Al Arabi. Livro: "Tropical sol da liberdade". Autora: Ana Maria Machado. País: Egito. Idioma: árabe. Pontuação total: 18,25.

38. Editora: Ombrá GVG. Livro: "Sonata em Auschwitz". Autora: Luize Valente. País: Albânia. Idioma: albanês. Pontuação total: 18,15.

39. Editora: New Directions. Livro: "Antonio". Autora: Beatriz Bracher. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 18,15

40. Editora: Animalibres. Livro: "O sol na cabeça". Autor: Geovani Martins. País: Espanha. Idioma: catalão. Pontuação total: 18,1.

41. Editora: New London Librarium. Livro: "Coletânea de contos". Autor: Lima Barreto. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 18,05.

42. Editora: Libros de la Resistencia. Livro: "Agora é que são elas". Autor: Paulo Leminski. País: Espanha. Idioma: espanhol. Pontuação total: 18.

43. Editora: Arara Verlag. Livro: "Palavras cruzadas". Autora: Guiomar de Grammont. País: Alemanha. Idioma: alemão. Pontuação total: 18.

44. Editora: Mandioca. Livro: "Prontoário 666". Autor: Samuel Casal. País: Polônia. Idioma: polonês. Pontuação total: 18.

45. Editora: El Tiempo Casa Editorial. Livro: "Chaplin, um tesouro em preto e branco". Autora: Flavia Muniz. País: Colômbia. Idioma: espanhol. Pontuação total: 18.

46. Editora: El Tiempo Casa Editorial. Livro: "O garoto quase atropelado". Autor: Vinícius Grossos. País: Colômbia. Idioma: espanhol. Pontuação total: 17,9.

47. Editora: Bakur Sulakauri. Livro: "Perto do coração selvagem & A hora da estrela". Autora: Clarice Lispector. País: Geórgia. Idioma: georgiano. Pontuação total: 17,75.

48. Editora: Macondo. Livro: "Dom Casmurro". Autor: Machado de Assis. País: Ucrânia. Idioma: ucraniano. Pontuação total: 17,5.

49. Editora: Vakxon Publications. Livro: "Antologia da poesia brasileira do século XXI". Autor: Vários autores; Djami Sezostre (org.). País: Grécia. Idioma: grego. Pontuação total: 17,5.

50. Editora: Leipziger Literaturverlag. Livro: "A intrusa". Autora: Izabella Leal. País: Alemanha. Idioma: alemão. Pontuação total: 17,5.

51. Editora: Girabrasil. Livro: "Expedições de Garbe". Autor: Bruno Garbe. País: Alemanha. Idioma: alemão. Pontuação total: 17,5.

52. Editora: El Tiempo Casa Editorial. Livro: "O vale dos mortos". Autor: Rodrigo de Oliveira. País: Colômbia. Idioma: espanhol. Pontuação total: 17,5.

## PROJETOS SELECIONADOS - EDITORAS DA CPLP

1. Editora: Polvo. Livro: "Folia de Reis". Autor: Marcello Quintanilha. País: Portugal. Idioma: português. Pontuação total: 18,5. Apoio aprovado no valor de US\$ 1.500,00.

2. Editora: Rosa de Porcelana. Livro: "A menina do narizinho arrebitado". Autor: Monteiro Lobato. País: Cabo Verde. Idioma: português. Pontuação total: 17. Apoio aprovado no valor de US\$ 3.000,00.

## PROJETOS CLASSIFICADOS NÃO SELECIONADOS - EDITORAS DA CPLP

3. Editora: Polvo. Livro: "Cadafalso". Autor: Alcimar Frazão. País: Portugal. Idioma: português. Pontuação total: 16,5.

2. A presente Decisão entra em vigor na data de sua assinatura.

HELENA SEVERO

## Ministério da Ciência, Tecnologia, Inovações e Comunicações

## GABINETE DO MINISTRO

## PORTARIA Nº 2.376, DE 16 DE MAIO DE 2019

Altera a Portaria MCTI Nº 245, de 5 de abril de 2012, que institui o Sistema Nacional de Laboratórios em Nanotecnologias - SisNANO.

O MINISTRO DE ESTADO DA CIÊNCIA, TECNOLOGIA, INOVAÇÕES E COMUNICAÇÕES SUBSTITUTO, considerando o disposto no art. 1º, inciso III, do Decreto nº 8.851, de 20 de setembro de 2016, no uso das atribuições que lhe confere o art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição Federal, resolve:

Art. 1º A Portaria MCTI nº 245, de 5 de abril de 2012, passa a vigorar com as seguintes alterações:

"Art. 1º Fica instituído o Sistema Nacional de Laboratórios em Nanotecnologias - SisNANO, como um dos eixos estratégicos da Iniciativa Brasileira de Nanotecnologia - IBN." (NR)

"Art. 2º.....  
.....  
X - apoiar o processo de regulação e regulamentação do uso e das aplicações de produtos baseados em nanotecnologia no Brasil." (NR)

"Art. 3º O SisNANO será constituído por um conjunto de laboratórios de acesso aberto a usuários públicos e privados e direcionados à pesquisa, ao desenvolvimento e à inovação em nanociências e nanotecnologias.

§ 1º Os laboratórios que integrarão o SisNANO serão selecionados por meio de Chamada Pública.

§ 2º O SisNANO será formado por três categorias de laboratórios:

I - Laboratórios Estratégicos: laboratórios vinculados diretamente ao Governo Federal e que devem disponibilizar no mínimo 50% (cinquenta por cento) do tempo de uso, em horas, da sua estrutura laboratorial, de seus equipamentos e de sua expertise a usuários externos, tanto públicos quanto privados;

II - Laboratórios Associados: laboratórios vinculados a Universidades ou Institutos de Pesquisa, Desenvolvimento e/ou Inovação e que devem disponibilizar no mínimo 20% (vinte por cento) do tempo de uso, em horas, da sua estrutura laboratorial, de seus equipamentos e de sua expertise a usuários externos, tanto públicos quanto privados;

III - Parceiros Estratégicos: laboratórios ou Institutos privados que devem disponibilizar no mínimo 10% (dez por cento) do tempo de uso, em horas, da sua estrutura laboratorial, de seus equipamentos e de sua expertise a usuários externos, tanto públicos quanto privados.

§ 3º Os laboratórios integrantes do SisNANO deverão ter por missão a pesquisa, formação de recursos humanos, transferência de conhecimentos para a sociedade e garantia de acesso aos equipamentos e sistemas pelas comunidades científica, tecnológica e de inovação.

§ 4º Os Laboratórios terão como gestor responsável o dirigente máximo da instituição ou um pesquisador da área de nanociências por ele indicado.

§ 5º (revogado)". (NR)

"Art. 4º A gestão do SisN

## Ministério da Cidadania

## Gabinete do Ministro

## PORTARIA Nº 2.118, DE 31 DE OUTUBRO DE 2019

O MINISTRO DE ESTADO DA CIDADANIA, no uso das atribuições contidas no Decreto de 14 de fevereiro de 2019, publicado no Diário Oficial da União de 15 de fevereiro de 2019, em conformidade com o artigo 6º do Decreto nº 9.794, de 14 de maio de 2019, e tendo em vista o que dispõe o Decreto nº 9.674, de 2 de janeiro de 2019, resolve:

Nomear IONE MARIA DE CARVALHO, CPF nº 194.073.940-34, para exercer o cargo em comissão de Diretor, código DAS 101.5, do Departamento do Patrimônio Material e Fiscalização do Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional - IPHAN, Autarquia vinculada a este Ministério.

OSMAR GASPARINI TERRA

## DESPACHO DE 17 DE OUTUBRO DE 2019

O MINISTRO DE ESTADO DA CIDADANIA, no uso da competência que lhe foi delegada pelo Decreto nº 1.387, de 7 de fevereiro de 1995, modificado pelos Decretos nº 2.349, de 15 de outubro de 1997, e nº 3.025, de 12 de abril de 1999, resolve:

Autorizar o afastamento do País de PRISCILLA WELLINGTON SANTOS GOMES, Coordenadora-Geral de Fiscalização, Combate à Pirataria e Tráfico de Bens Culturais da Diretoria de Registro, Acompanhamento e Fiscalização da Secretaria de Direitos Autorais e Propriedade Intelectual, da Secretaria Especial de Cultura, deste Ministério, para participar do "Workshop Sub-regional de Instrução Especializada em Gestão Coletivos de Direitos", organizado em conjunto com a Organização Mundial da Propriedade Intelectual (OMPI) e Direção Nacional de Propriedade Intelectual do Paraguai (DINAPI), a realizar-se em Assunção, Paraguai, no período de 05 a 07 de novembro de 2019.

O afastamento da servidora ocorrerá no período de 03 a 09 de novembro de 2019, inclusive trânsito, com ônus para este Ministério. (Processo 71000.058821/2019-00).

OSMAR GASPARINI TERRA

## SECRETARIA ESPECIAL DA CULTURA

## SECRETARIA DO AUDIOVISUAL

## DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS AUDIOVISUAIS

## COORDENAÇÃO-GERAL DO CENTRO TÉCNICO DO AUDIOVISUAL

## PORTARIA Nº 8, DE 30 DE OUTUBRO DE 2019

A Coordenadora Geral Substituta do Centro Técnico Audiovisual da Secretaria do Audiovisual da Secretaria Especial da Cultura do Ministério da Cidadania, Unidade Gestora nº 420036, no uso das atribuições que lhe confere a Portaria MinC nº 522 de 26 de setembro de 2018, publicada no D.O.U nº 188 de 28 de setembro de 2018, resolve:

Art. 1º - Designar o servidor WASHINGTON COSTA FREIRE, inscrito no CPF sob o nº 771357097-72 e matrícula SIAPE nº 0265779, para exercer a função de Pregoeiro do Centro Técnico Audiovisual no Pregão Eletrônico nº 02/2019.

Art. 2º - Designar os servidores RENATO LUIZ DA COSTA, inscrito no CPF sob o nº 894466157-04 e matrícula SIAPE nº 0222353, LUIZ FERNANDO FERREIRA, inscrito no CPF sob o nº 749950657-68 e matrícula SIAPE nº 022320 e MAURO DIAS DA SILVA, inscrito no CPF sob o nº 709436137-87 e matrícula SIAPE nº 0222340, para comporem a Equipe de Apoio ao Pregoeiro durante a realização do Pregão Eletrônico nº 2/2019.

Art. 3º - Esta portaria terá validade de 02 (dois) meses, a contar da sua publicação.

DÉBORA ANTÔNIA ARAÚJO PALMEIRA DE BARROS

## INSTITUTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO E ARTÍSTICO NACIONAL

## DEPARTAMENTO DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO

## COORDENAÇÃO-GERAL DE GESTÃO DE PESSOAS

## PORTARIA Nº 225, DE 30 DE OUTUBRO DE 2019

O COORDENADOR-GERAL DE GESTÃO DE PESSOAS SUBSTITUTO DO DEPARTAMENTO DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO DO INSTITUTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO E ARTÍSTICO NACIONAL, considerando o disposto na Portaria nº 92, de 05 de julho de 2012, publicada no DOU de 09 de julho de 2012, e no uso das atribuições que lhe confere a Portaria nº 365, de 20 de agosto de 2015, publicado no Diário Oficial da União, de 25 de agosto de 2015, e a Portaria nº 175, de 12 de julho de 2019, publicada no Diário Oficial da União, de 15 de julho de 2019, e considerando o que consta do Processo Administrativo nº 01408.000081/2019-46, resolve:

Art. 1º - Conceder aposentadoria voluntária com proventos integrais, com fundamento no Artigo 3º da E.C. nº 47/2005, ao servidor JOSE FREIRE ROSENDO, matrícula nº 1097061, ocupante do cargo de ARTÍFICE DE MANUTENÇÃO, Classe "S", Padrão "III", CPF nº 288.417.864-34, do Quadro de Pessoal deste Instituto.

Art. 2º - Declarar o cargo acima vago.

PAULO ROBERTO GOMES PARENTE

## PORTARIA Nº 227, DE 29 DE OUTUBRO DE 2019

O COORDENADOR-GERAL DE GESTÃO DE PESSOAS SUBSTITUTO DO DEPARTAMENTO DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO DO INSTITUTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO E ARTÍSTICO NACIONAL, considerando o disposto na Portaria nº 92, de 05 de julho de 2012, publicada no DOU de 09 de julho de 2012, e no uso das atribuições que lhe confere a Portaria nº 365, de 20 de agosto de 2015, publicado no Diário Oficial da União, de 25 de agosto de 2015, e a Portaria nº 175, de 12 de julho de 2019, publicada no Diário Oficial da União, de 15 de julho de 2019, e considerando o que consta do Processo Administrativo nº 01506.004131/2019-56, resolve:

Art. 1º - Conceder aposentadoria voluntária com proventos integrais, com fundamento no Artigo 3º da E.C. nº 47/2005, ao servidor CARLOS GUTIERREZ FIGUEIREDO CERQUEIRA, matrícula nº 0224062, ocupante do cargo de TÉCNICO IV, Classe "S", Padrão "III", CPF nº 219.224.628-53, do Quadro de Pessoal deste Instituto.

Art. 2º - Declarar o cargo acima vago.

PAULO ROBERTO GOMES PARENTE

## PORTARIA Nº 228, DE 29 DE OUTUBRO DE 2019

O COORDENADOR-GERAL DE GESTÃO DE PESSOAS SUBSTITUTO DO DEPARTAMENTO DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO DO INSTITUTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO E ARTÍSTICO NACIONAL, considerando o disposto na Portaria nº 92, de 05 de julho de 2012, publicada no DOU de 09 de julho de 2012, e no uso das atribuições que lhe confere a Portaria nº 365, de 20 de agosto de 2015, publicado no Diário Oficial da União, de 25 de agosto de 2015, e a Portaria nº 175, de 12 de julho de 2019, publicada no Diário Oficial da União, de 15 de julho de 2019, e considerando o que consta do Processo Administrativo nº 01502.001063/2018-22, resolve:

Art. 1º - Conceder aposentadoria voluntária com proventos integrais, com fundamento no Artigo 3º da E.C. nº 47/2005, ao servidor COSME SANTIAGO DA SILVA FILHO, matrícula nº 0222695, ocupante do cargo de TÉCNICO II, Classe "S", Padrão "III", CPF nº 113.081.845-49, do Quadro de Pessoal deste Instituto.

Art. 2º - Declarar o cargo acima vago.

PAULO ROBERTO GOMES PARENTE

## FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL

## PORTARIA Nº 42, DE 25 OUTUBRO DE 2019

A PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL, no uso das atribuições que lhe são conferidas pelo Estatuto da Entidade, aprovado pelo Decreto nº 8.297, de 15 de agosto de 2014, publicado no Diário Oficial da União de 18 de agosto de 2014, resolve:

Art. 1º. Homologar a decisão da Comissão Avaliadora que aprovou as seguintes inscrições em conformidade com o Edital do Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior 2018-2020, desta Fundação. A Comissão, instituída por publicação no D.O.U de 05/04/2019, reinstituída pela Portaria nº 27, de 31/07/2019, publicada em 01/08/2019, reuniu-se no dia 3 de outubro de 2019 com a seguinte formação: Ana Cristina Sá de Souza (coordenadora-geral), representante do Centro de Cooperação e Difusão/FBN; Irineu Eduardo Jones Correa, representante do Centro de Pesquisa e Editoração/FBN; Carla Barroso Carneiro (chefe da Assessoria Especial de Assuntos Internacionais), representante do Ministério da Cidadania; Paulo César Brasil do Amaral (presidente do Instituto Brasileiro de Museus/ Ibram), representante do Ministério da Cidadania, Gustavo de Sá Duarte Barboza (chefe do Departamento de Ações de Promoção da Cultura Brasileira, representante do Departamento de Comunicação e Cultura do Ministério das Relações Exteriores/MRE, e Germana Henriques Pereira (tradutora e professora do Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução da Universidade de Brasília - UnB).

Art. 2º. Em parceria, a Fundação Biblioteca Nacional (FBN) e o Ministério das Relações Exteriores (MRE) apoiarão os projetos selecionados:

Projetos selecionados - 3º Reunião Edital 2018-2020 - Programa de Tradução						
#País	Editora	Autor(a)	Obra	Pontuação Final	Valor do apoio (USD)	
1 França	Actes Sud	Milton Hatoum	A noite da espera	25	\$2.000,00	
2 Espanha	Sexto Piso	Raduan Nassar	Menina a caminho	24,5	\$1.000,00	
3 Itália	La Nuova Frontiera	Luiz Ruffato	O verão tardio	24,5	\$1.500,00	
4 Estados Unidos	Routledge	Jacob Gorender	O escravismo colonial	24	\$2.500,00	
5 República Tcheca	Garamond	Moacyr Scliar	A mulher que escreveu a Bíblia	23,5	1.500,00	
6 Espanha	Libros de la Resistencia	Augusto Campos	Lenguavaje - Antologia	23,5	\$1.000,00	
7 França	Éditions de l'Aube	Juliana Leite	Entre as mãos	23,5	\$2.000,00	
8 Países Baixos	Kopperek	Cyro dos Anjos	O amanuense Belmiro	23	\$2.000,00	
9 Polônia	Wydawnictwo Uniwersyteckiego Jagiellońskiego	Eliane Brum	O colecionador de almas sobradas e outras reportagens	22	\$ 1.000,00	
10 Itália	Quodlibet	Roberto Kaz	O livro dos bichos	21,5	\$ 1.500,00	
11 Grécia	Skarifima	Carla Bessa	Aí eu fiquei sem esse filho	21,5	\$ 1.500,00	
12 Itália	Tuga Edizioni	Itamar Vieira Junior	Torto arado	20	\$ 1.500,00	
13 Itália	Kolibris	Simone de Andrade Neves	Corpos em marcha	19	\$1.000,00	
14 Dinamarca	Jensen & Dalgaard	Raduan Nassar	Lavoura arcaica & Um copo de côlera	18,5	\$1.500,00	
15 Espanha	Barbara Fiore	Guilherme Petreca	Ye	18,5	\$2.000,00	
16 Suíça	La Joie de Lire	Márcia Abreu	Vovô Gagá	18	\$1.500,00	
17 Chile	Chancacazo	Marília Garcia	Paris no tiene centro y otros poemas	17,5	\$1.250,00	
18 Eslováquia	Portugalský Intitút	Clarice Lispector	Perto do coração selvagem	17,5	\$1.000,00	
19 Espanha(Catalão)	El Cep i la Nansa	Paulo Leminski	Seleção de poemas	17,5	\$1.250,00	
Projeto selecionado - Editora da CPLP						
20 Portugal	Polvo	Carlos Ferreira e Rodrigo Rosa	Os Sertões	15,75	\$1.500,00	

Art. 3º. Caberá à FBN arcar com os custos integrais dos projetos de números 1 a 3.

Art. 4º. Caberá ao MRE arcar com os custos integrais dos projetos de números 4 a 20.

Art. 5º. Compete à FBN acompanhar os projetos selecionados.

Art. 6º. Tanto a FBN quanto o MRE poderão arcar com parcelas futuras de quaisquer projetos contemplados nesta Portaria, conforme entendimento entre as partes e disponibilidade orçamentária.

Art. 7º. Esta Portaria entrará em vigor na data de sua assinatura.

HELENA SEVERO

## FUNDAÇÃO CASA DE RUI BARBOSA

## PORTARIA Nº 106, DE 29 DE OUTUBRO DE 2019

A PRESIDENTE SUBSTITUTA DA FUNDAÇÃO CASA DE RUI BARBOSA, no uso de suas atribuições, e nos termos da Lei nº 4.943, de 6 de abril de 1966, do Decreto nº 8.987, de 13 de fevereiro de 2017, que aprovou o Estatuto da FCRB, e tendo em vista o que consta do Processo nº 01550.000098/2019-50, resolve:

I - Reverter a aposentadoria de LAURA REGINA XAVIER, publicada no Diário Oficial da União de 30 de junho de 2015, Seção 2, página 8, no cargo de Tecnologista, Nível Superior, Classe H, Padrão III.

II - Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

LUCIA MARIA VELLOSO DE OLIVEIRA.

